|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | **ІВАНО-ФРАНКІВСЬКИЙ**  **НАЦІОНАЛЬНИЙ**  **ТЕХНІЧНИЙ**  **УНІВЕРСИТЕТ**  **НАФТИ І ГАЗУ**  **IVANO-FRANKIVSK**  **NATIONAL TECHNICAL**  **UNIVERSITY**  **OF OIL AND GAS** | | | **ДОДАТОК**  **ДО ДИПЛОМА магістра**  **Master’s**  **Diploma Supplement**  Без диплома не дійсний  Not valid without the diploma | | |
|  | | | | | |
| **Диплом** | ***@@diploma@@*** | | **Реєстраційний №** | ***@@reg@@*** | | **Дата видачі** | ***@@date\_of\_issue@@*** |
| ***Diploma*** | ***Registration number*** | ***Date of issue*** |

**I. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА /** INFORMATION ABOUT THE GRADUATE

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** | **Прізвище / *Family name(s):*** | **@@family\_name@@** | ***@@family\_name\_tr@@*** |
| **2.** | **Ім’я та по батькові / *Given name(s):*** | @@given\_name@@ | ***@@given\_name\_tr@@*** |
| **3.** | **Дата народження (число / місяць / рік) / *Date of birth* (*day / month / year):*** | | **@@date\_of\_birth@@** |

**II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ /** INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1.** | **Кваліфікація випускника /**  ***Qualification***  **Спеціальність /**  ***Main field(s)*** | Ступінь вищої освіти - магістр /  *Master Degree*  @@main\_field@@ |
| **2.** | **Галузь знань /**  ***Field of Study*** | @@field\_of\_study@@ |
| **3.** | **Найменування і статус навчального закладу, який здійснював навчання та присвоїв кваліфікацію /**  ***Name and status of the institution administering studies and awarding the qualification*** | Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу. Державної форми власності /  *Ivano-Frankivsk National Technical University of Oil and Gas.*  *Public-state owned* |
| **4.** | **Мова навчання /**  ***Language of instruction*** | Українська /  *Ukrainian* |

**ІІІ. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ /** INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1.** | **Рівень кваліфікації /**  ***Level of qualification*** | Магістр - 8 рівень за Національною рамкою кваліфікацій, другий рівень вищої освіти */ Master - Level 8 of the National Qualification Framework, second cycle of higher education* |
| **2.** | **Офіційна тривалість програми /**  ***Official duration of programme*** | @@official\_duration\_of\_programme@@ |
| **3.** | **Вимоги до вступу /**  ***Access requirements*** | @@access\_requirements@@ |

**IV. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ /** INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND OUTCOMES GAINED

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1.** | **Форма навчання /**  ***Mode of study*** | @@mode\_of\_study@@ |
| **2.** | **Вимоги освітньої програми та результати навчання за нею /**  ***Programme requirements*** | Загальний обсяг програми – 90 кредитів для студентів, що мають кваліфікацію бакалавра з розробки та тестування програмного забезпечення або суміжної спеціальності. 1 кредит дорівнює 30 академічним годинам. Мінімальна оцінка для зарахування навчальної дисципліни – 60%. Успішне завершення програми передбачає здобуття особою, якій присвоєно кваліфікацію, фундаментальних і професійно-орієнтованих знань, умінь і навичок, необхідних для виконання типових професійних завдань / *The program requires 90 ECTS credit hours of approved courses for students with degrees in Software Development and Testing or related field of study. 1 credit is equal to 30 academic hours. Subject pass grade is 60%.Successfull programme accomplishment provides with core and professional skills and knowledge to perform typical professional assignments* |

**3. Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання за кожним із них / *Detailed information about the educational components and the learning outcomes***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **№ з/п / *No.*** | **Назва елементу навчальної програми (дисципліни) / *Course unit title*** | **Кредити / *Credits*** | **Бали за національною шкалою / *National score*** | **Рейтинг / ЄКТС / Rating points / *ECTS*** | **Оцінка за національною шкалою / *National grade*** |
| @@component\_n@@ | @@component\_title@@ | @@component\_credits@@ | @@component\_score@@ | @@component\_rating\_point@@ | @@component\_national\_grade@@ |
|  | **Курсові роботи / *Research projects*** | | | | |
| @@research\_n@@ | @@research\_title@@ | @@research\_credits@@ | @@research\_score@@ | @@research\_rating\_point@@ | @@research\_national\_grade@@ |
|  | **Практика / *Internship*** | | | | |
| @@internship\_n@@ | @@internship\_title@@ | @@internship\_credits@@ | @@internship\_score@@ | @@internship\_rating\_point@@ | @@internship\_national\_grade@@ |
|  | **Державна атестація / *State attestation*** | | | | |
| @@attestation\_n@@ | @@attestation\_title@@ | @@attestation\_credits@@ | @@attestation\_score@@ | @@attestation\_rating\_point@@ | @@attestation\_national\_grade@@ |
| **Всього кредитів ЄКТС / *ECTS credits gained*** | | **@@credits\_gained@@** | | | |

**4. Схема оцінювання у вищому навчальному закладі / *Grading scheme in higher educational institutions***

|  |  |
| --- | --- |
| **Оцінка (за національною шкалою)** / National grade | **Рівень досягнень** / Grades |
| **Відмінно** / Excellent | А – 90 - 100; |
| **Добре** / Good | B – 82 - 89; C – 75 - 81; |
| **Задовільно** / Satisfactory | D – 67 - 74; E – 60 - 66; |
| **Незадовільно** / Fail | FX – 35 - 59; F – 0 - 34 |

**5. Загальна класифікація присвоєної кваліфікації / *Overall classification of the qualification***

|  |  |
| --- | --- |
| **Класифікація присвоєної кваліфікації / *Classification system*** | **Критерії / *Criteria*** |
| **@@classification\_system@@** | @@classification\_system\_description@@ |

**V. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА /** INFORMATION ABOUT ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1.** | **Академічні права / *Access to further studies*** | Доступ до навчання за третім (освітньо-науковим) рівнем вищої освіти / *Access to PhD programmes (Third Cycle of higher education)* |
| **2.** | **Професійні права / *Professional status*** | @@professional\_status@@ |

**VI. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ /** ADDITIONAL INFORMATION

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** | **Найменування ВНЗ у яких здобувалась кваліфікація (у т.ч. в яких здобувач вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності) / *Name of the higher education (research) institutions*** | **Строки навчання у кожному ВНЗ / *Duration of training*** | |
| Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу. Державної форми власності / *Ivano-Frankivsk National Technical University of Oil and Gas. Public-state owned* | @@duration\_of\_training@@ | |
| **2.** | **Інформація про атестацію / *Information on certification*** | @@information\_on\_certification@@ | |
| **3.** | **Контактна інформація вищого навчального закладу / *Contacts of the institution of higher education*** | вул. Карпатська, 15, м. Івано-Франківськ, Україна, 76019  тел.: +380 342 54 72 66; факс: +380 342 54 71 39  e-mail: [admin@nung.edu.ua](mailto:admin@nung.edu.ua); Веб-сайт: [nung.edu.ua](http://new.nung.edu.ua/)  *15 Karpatska Str, Ivano-Frankivsk, 76019, Ukraine.*  ***Tel.:*** *+38 (0342) 54-72-66, 54-74-43;* ***Fax****: +38 (0342) 54-71-39*  *e-mail:* [*admin@nung.edu.ua*](mailto:admin@nung.edu.ua)*; web-site:* [*nung.edu.ua*](http://new.nung.edu.ua/) | |
| **4.** | **Інформація про попередній документ про освіту (вид документу, серія та реєстраційний номер, найменування закладу, який видав документ, дата видачі) / *Information about the previous document of education (type of document, registration number, name of the institutions, date of issue)*** | | @@previous\_document@@ |
| **Інформація про визнання іноземних документів про освіту / *Information on the recognition of international education documents*** | |  |

**VII. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА /** CERTIFICATION OF THE DIPLOMA SUPPLEMENT

**1. Посада** **2. Підпис** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

*Position Signature*

**Ректор** **3. Прізвище та ініціали Є.І. Крижанівський**

*Rector Name and initials*  *Ye.I. Kryzhanivskyi*

**4.** **Печатка закладу вищої освіти**

*Seal of the institution of higher education*

**5. Дата (день / місяць / рік)**

*Date (day / month / year)*

**@@date@@**

*Примітки: У разі наявності в додатку до диплома будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences the text in Ukrainian shall prevail*

**VIIІ. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ УКРАЇНИ**

[***СТРУКТУРА ВИЩОЇ ОСВІТИ***](http://enic.in.ua/index.php/ua/systema-osvity/vyshcha-osvita)

Відповідно до Закону України від 01.07.2014 № 1556-VII «Про вищу освіту»

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Рівні вищої освіти*** | ***Ступінь вищої освіти, документ про вищу освіту (науковий ступінь)*** | ***Документ про попередню освіту, що надає доступ*** | ***Нормативний період (роки) і обсяг (кредити ЄКТС\*) навчання*** | ***Академічні права*** | ***Національна рамка кваліфікацій*** | ***Цикли ЄПВО\*\**** |
| Науковий рівень  (2-й науковий ступінь) | Доктор наук,  диплом доктора наук | Диплом доктора філософії |  |  | 10 рівень |  |
| Освітньо-науковий (третій) рівень, 1-й науковий ступінь | Доктор філософії,  диплом доктора філософії | Диплом магістра | 4 роки,  освітня складова - 30-60 кредитів | Доступ до здобуття 2-го наукового ступеня | 9 рівень | ІІІ цикл |
| Магістерський (другий) рівень | Магістр,  диплом магістра | Диплом бакалавра | Освітньо-професійна програма - 90-120 кредитів | Доступ до здобуття 1-го наукового ступеня | 8 рівень | ІІ цикл |
| Бакалаврський (перший) рівень | Бакалавр,  диплом бакалавра | Атестат про повну загальну середню освіту | 180-240 кредитів | Доступ до програм підготовки магістрів | 7 рівень | І цикл |
| Диплом молодшого бакалавра | Обсяг може бути зменшений за рішенням ВНЗ |
| Початковий рівень (короткий цикл) | Молодший бакалавр,  диплом молодшого бакалавра | Атестат про повну загальну середню освіту | 90-120 кредитів | Доступ до програм підготовки бакалаврів | 6 рівень | Короткий цикл І циклу |

\* ЄКТС - Європейська кредитно-трансферна система. Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин. Навантаження одного навчального року за денною формою навчання становить, як правило, 60 кредитів ЄКТС.

\*\* ЄПВО - Європейський простір вищої освіти.

***СТУПЕНІ ВИЩОЇ ОСВІТИ ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ***

Останній прийом на такі програми підготовки здійснювався в 2016 році

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Рівні вищої освіти*** | ***Ступінь вищої освіти, документ про вищу освіту (науковий ступінь)\*\*\**** | ***Документ про попередню освіту, що надає доступ*** | ***Нормативний період (роки) і обсяг (кредити ЄКТС) навчання*** | ***Академічні права*** | ***Національна рамка кваліфікацій*** | ***Цикли ЄПВО*** |
| Науковий ступінь | Кандидат наук, диплом кандидата наук | Диплом магістра або спеціаліста | 4 роки | Доступ до здобуття 2-го наукового ступеня (доктора наук) | 9 рівень | ІІІ цикл |
| Повна вища освіта | Спеціаліст, диплом спеціаліста | Диплом бакалавра | 60-90 кредитів | Доступ до здобуття наукового ступеня | 8 рівень | ІІ цикл |
| Базова вища освіта | Бакалавр, диплом бакалавра | Атестат про повну загальну середню освіту | 180-240 кредитів | Доступ до програм підготовки магістрів | 7 рівень | І цикл |
| Диплом молодшого спеціаліста | 180-240 кредитів. Обсяг може бути зменшений за рішенням ВНЗ |
| Неповна вища освіта | Молодший спеціаліст, диплом молодшого спеціаліста | Атестат про повну загальну середню освіту | 120-150 кредитів  (3-4 роки на основі базової загальної середньої освіти з одночасним здобуттям повної загальної середньої освіти) | Доступ до програм підготовки бакалаврів | 6 рівень | Початковий рівень (короткий цикл) |
| Свідоцтво про базову загальну середню освіту |
| Диплом кваліфікованого робітника\*\*\*\* |

\*\*\* В Україні відповідно до Закону України «Про вищу освіту» встановлюється таке співвідношення між новими ступенями та попередніми:

• диплом молодшого спеціаліста прирівнюється до диплома молодшого бакалавра;

• диплом спеціаліста прирівнюється до диплома магістра;

• диплом кандидата наук прирівнюється до диплома доктора філософії.

\*\*\*\* Вищі навчальні заклади мають право приймати на перший (зі скороченим терміном навчання) або другий курс (з нормативним терміном навчання на вакантні місця) осіб, для здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за умови вступу на споріднену спеціальність.

**INFORMATION ABOUT THE NATIONAL SYSTEM OF HIGHER EDUCATION**

[***HIGHER EDUCATION STRUCTURE***](http://enic.in.ua/index.php/en/educationl-system/higher-education)

*According to the Law of Ukraine «On Higher Education» from 01.07.2014 № 1556-VII*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Higher education levels*** | ***Higher education degrees, educational documents*** | ***Entrance requirements*** | ***Study period (years) and load (ECTS\* credits)*** | ***Access to further education*** | ***National qualification framework*** | ***EHEA \*\* Cycles*** |
| Academic level (2nd academic degree) | Doctor,  Doctor diploma | PhD diploma |  |  | 10 level |  |
| Science and research (the third) level, 1st academic degree | PhD,  PhD diploma | Master diploma | 4 years,  30-60 credits | Access to the 2nd academic degree | 9 level | III cycle |
| Master  (the second) level | Master,  Master diploma | Bachelor diploma | Professional educational program – 90-120 credits | Access to the 1st academic degree | 8 level | II cycle |
| Bachelor  (the first) level | Bachelor,  Bachelor diploma | Secondary School Leaving Certificate (Atestat) | 180-240 credits | Access to Master programs | 7 level | I cycle |
| Junior Bachelor diploma | HEI may transfer credits and shorten the program |
| Short first cycle level | Junior Bachelor,  Junior Bachelor diploma | Secondary School Leaving Certificate (Atestat) | 90-120 credits | Access to Bachelor programs | 6 level | Short cycle of the I cycle |

\* ECTS - European Credit Transfer System. 1 credit ECTS = 30 academic hours. One year full-time study load equals approximately to 60 credits ECTS.

\*\* EHEA - European Higher Education Area.

***HIGHER EDUCATION LEVELS DURING TRANSITION PERIOD***

*The last admission to these programs was in 2016*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Higher education levels*** | ***Higher education degrees, educational documents\*\*\**** | ***Entrance requirements*** | ***Study period (years) and load (ECTS credits)*** | ***Access to further education*** | ***National qualification framework*** | ***EHEA Cycles*** |
| Academic level | Candidate of sciences,  Candidate of sciences diploma | Master or Specialist diploma | 4 years | Access to the 2nd academic degree | 9 level | III cycle |
| Complete higher education | Specialist,  Specialist diploma | Bachelor diploma | 60-90 credits | Access to Master and Candidate of sciences degree | 8 level | II cycle |
| Basic higher education | Bachelor,  Bachelor Diploma | Secondary School Leaving Certificate (Atestat) | 180-240 credits | Access to Bachelor programs | 7 level | І cycle |
| Junior Bachelor diploma | 180-240 credits. According to the Institution decision, the number of credits may be reduced |
| Incomplete higher education | Junior Specialist,  Junior Specialist diploma | Secondary School Leaving Certificate (Atestat) | 120-150 credits  (3-4 with integrated higher secondary school program on the basis of Basic School Secondary Certificate) | Access to Bachelor programs | 6 level | Short cycle of the I cycle |
| Basic Secondary School certificate |
| Qualified worker diploma\*\*\*\* |

\*\*\* Due to Law of Ukraine “On Higher Education” there is such correlation between previous and actual educational degrees in Ukraine as:

• junior Specialist diploma equals to Junior Bachelor diploma;

• specialist diploma equals to Master diploma;

• candidate of sciences diploma equals to PhD diploma.

\*\*\*\* Higher educational institutions may accept students to the 1st course (with shortened term of studies) or to the 2nd course (with normative term of studies) on vacant places for related specialty for obtaining Junior specialist degree.